

CURRICULUM VITAE

DATI ANAGRAFICI

NOME Silvia Bergonzi

FORMAZIONE

- DICEMBRE 2006 Seminario di studio per **formatori di insegnanti di lingua inglese**, organizzato e finanziato dal **Ministero della Pubblica Istruzione**, tenutosi a Montegrotto Terme, Padova, nel quale sono state affrontate le tematiche **metodologico-didattiche** e **tecnico-operative** finalizzate alla **formazione abilitante di insegnanti di lingua inglese**, sia in classe che attraverso l'e-learning.
- LUGLIO 2004 **Master in Glottodidattica ITALS**, della durata di due anni, conseguito presso l'**Università Ca' Foscari** di Venezia, Dip. Scienze del Linguaggio, con votazione: **110 e lode/110**.
- LUGLIO 2004 **Laurea in Scienze della Mediazione Linguistica** conseguita presso la *Scuola Superiore Universitaria per Interpreti e Traduttori* di Vicenza, con votazione: **110/110**
- FEBBRAIO 2002 Diploma di **esaminatrice dei Certificati Europei di Lingue** per i livelli: A1 – A2 – B1 – B2 – C1 – C2.
- MARZO – APRILE 2001 Frequenza di un corso intensivo di **metodologie didattiche** per l'insegnamento delle lingue organizzato da *The Cambridge School of Verona*.
- GENNAIO - MARZO 2000 Frequenza di un corso di specializzazione post-laurea finanziato dal *Fondo Sociale Europeo*, della durata di 700 ore, sulle tematiche del **Commercio Internazionale**.
- GIUGNO 1999 Diploma Universitario triennale di **Interprete e Traduttore** conseguito presso la *Scuola Superiore Universitaria per Interpreti e Traduttori* di Vicenza, con 37 esami sostenuti.
- LUGLIO 1994 Diploma di **maturità scientifica** conseguito presso l'Istituto *Aleardo Aleardi* di Verona.

CONOSCENZE LINGUISTICHE

LINGUA INGLESE **Eccellente**, scritta e parlata (livello C1, European Framework).
La lingua è stata approfondita dalla frequenza di un corso presso *The Bridge School of English* a Bath, Inghilterra,

durante l'a.a. 1994 - 1995 e da numerosi soggiorni in Paesi anglofoni: Asia (1990 – 1991), Stati Uniti (1992 -1993), Inghilterra (1994 – 1995), Centro America (1996 – 1997), Africa (2000 - 2001).

LINGUA SPAGNOLA

Eccellente, scritta e parlata (livello C2, European Framework).

La lingua è stata approfondita dalla frequenza di un corso presso l'Istituto *Language Studies International* a Madrid, Spagna, durante l'a.a. 1995 -1996 e da lunghi soggiorni in America Centrale e Sud America: Cuba (1997), Repubblica Dominicana (1998), Guatemala (1999), Messico (1999 e 2014 – 2015), Antille (2001 – 2002), Uruguay (2013 – 2014), Argentina (2013 - 2014).

CONOSCENZE INFORMATICHE

SISTEMI OPERATIVI
APPLICAZIONI
INTERNET E POSTA ELETTRONICA

Windows, Machintosh, Linus.
Office: Word, Excel, Power Point.
Explorer, Firefox, Safari, Outlook Express.

ESPERIENZE PROFESSIONALI

DA SETTEMBRE 2018 A OTTOBRE 2018

Docente di **inglese turistico** e **enogastronomico** per operatori sanitari presso l'hotel Gran Can, sito a Pedemonte, in un corso organizzato dalla Cooperativa Sociale **Azalea**, sita in via Walter Fleming, 13 Settimo di Pescantina, Verona, nel progetto di turismo tradizionale e turismo inclusivo, basato sulla residenzialità semiprotetta di persone con problemi di salute mentale.

DA OTTOBRE 2016 AD APRILE 2017

Docente di **inglese** in corsi aziendali per **R&S Formazione**, sito in Viale Brianza 12, Milano.

DAL 2013 AL 2015

Docente di lingua **inglese** in corsi estensivi presso **l'Università del Tempo Libero della Valpolicella** (Univalpo, Verona) e per corsi di formazione intensivi finanziati da **FormaTemp** (presso la **Confindustria e la Confesercenti** di Verona).

DA SETTEMBRE 2010 A GIUGNO 2012

Docente di lingua e cultura **spagnola** e dei corsi per l'ottenimento della certificazione **DELE** (Cervantes) presso **l'International School e la Scuola Europea** secondaria di I grado e Liceo Scientifico dell'istituto A. Aleardi, sito in via Segantini 20, Verona.

DA OTTOBRE 2009 A GIUGNO 2010

Docente di **spagnolo**, livello base e intermedio, presso il **CTP** della Scuola Media Statale **Leonardo Da Vinci**, sita in via Dalla Chiesa, Bussolengo, Verona, nel progetto di formazione di corsisti adulti.

- DA OTTOBRE 2008 A GIUGNO 2009
Docente di **inglese turistico** e di **inglese enogastronomico** per la Terza Area *dell'Istituto Professionale di Stato Alberghiero-Ristorativo* di Bardolino, Verona, nel biennio per il conseguimento della qualifica professionale di II livello.
- DA OTTOBRE 2008 A GIUGNO 2009
Docente di **inglese e spagnolo**, livello **avanzato** presso il CTP dell'*Istituto Comprensivo n. 3 San Bernardino*, sito in via Camozzini 5, Verona, nel progetto di formazione di studenti adulti.
- 2008
Docente di **inglese turistico** per *l'Ente Bilaterale Turismo Gardesano*, sito in via F. Malfer n. 15, Garda.
- DAL 2006 AL 2009
Docente, formatrice e tutor di inglese per il *Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica* nel progetto di formazione per lo sviluppo delle competenze linguistico-comunicative e metodologico-didattiche in lingua inglese negli insegnanti di Scuola Primaria.
Nello stesso progetto sono responsabile della **certificazione delle competenze degli insegnanti e dell'e-learning**.
- DAL 2004 AD OGGI
Tutor di Linguistica e Glottodidattica, di Principi della Glottodidattica, di Tecniche Didattiche e relatrice di tesi per il *Master in Glottodidattica ITALS*, organizzato dall'*Università Ca' Foscari* di Venezia, dipartimento *Scienze del Linguaggio*.
- DAL 2001 AL 2006
Docente di **inglese**, di **spagnolo**, di **italiano** come lingua seconda presso *The Cambridge School* of Verona, sita in via Rosmini n°6, Verona, dove ho lavorato con dirigenti di importanti multinazionali. Per la stessa scuola sono stata direttrice didattica per l'insegnamento della lingua italiana e formatrice di docenti.
- DAL 2003 AL 2005
Docente di **italiano** come **Lingua Seconda** alla **facoltà di Scienze della Mediazione Linguistica**, presso la *Scuola Superiore Universitaria per Interpreti e Traduttori*, sita in Viale Mazzini n° 13, Vicenza.
- DAL 2001 AL 2003
Docente di **inglese** in corsi intensivi presso la *Scuola di Polizia per Allievi Agenti* di Peschiera Del Garda.
- 2002
Docente di lingua e letteratura **spagnola e inglese** presso il *Liceo Linguistico M. Buonarroti*, sito in Via Rosmini n° 6, Verona.
- 2002
Docente di **inglese** presso la Scuola Media Statale Cavalchini-Moro, sita in C.so Vittorio Emanuele II n° 113, Villafranca, Verona.

- 2002 Docente di **italiano** per stranieri presso la scuola di lingue *The British Institute*, sito in via Leoni n°13, Verona.
- DAL 2001 AL 2002 Docente di **inglese** presso la scuola professionale per parrucchieri *Lunik*, sita in stradone Porta Palio n°2/D, Verona.
- 2001 **Interprete da e in lingua inglese** al Congresso Internazionale sulla Fibrosi Cistica svoltosi presso *l'Ospedale Civile Maggiore* di Borgo Trento, Verona.
- DAL 2000 AL 2001 **Agente di viaggi e organizzatrice di eventi** presso le agenzie *Iantra Viaggi/Eventi e Seven*, site in Verona.
- 2000 **Traduttrice dall'italiano allo spagnolo** per la ditta orafa *Pomellato* di Milano.
- DAL 1995 AL 1997 Responsabile dei **rapporti commerciali internazionali** per il negozio di articoli di antiquariato etnico *Graal, l'Arte nel Tempo*, sito in c.so S. Anastasia n°10, Verona.
- DAL 1995 AL 2001 Dal primo anno di frequenza universitaria ho lavorato come cameriera (presso il pub *Don Diego*, sito a Torri del Benaco, Verona).
- Ho lavorato come interprete e traduttrice - per privati e per aziende - sia in lingua spagnola che in lingua inglese.
- Ho inoltre impartito lezioni private di inglese e di spagnolo a studenti di vari livelli scolastici e a professionisti (sia singolarmente che a gruppi) e lezioni di italiano per stranieri.

CAPACITA' E COMPETENZE

Capacità e competenze Relazionali	Empatia, capacità di capire le esigenze delle persone, ottime capacità di instaurare relazioni positive; competenze acquisite attraverso studi psicoanalitici, studio delle neuroscienze, progetti di sensibilizzazione all'interculturalità.
Capacità e competenze Organizzative	Leadership, capacità di lavorare in gruppo, capacità di delega e di coordinamento di gruppi di lavoro, di cooperazione, dando ampia possibilità di espressione e di realizzazione personale e professionale alle persone con cui lavoro; competenze acquisite lavorando come direttrice didattica di italiano L2, come tutor e come formatrice di docenti.
Altre capacità e competenze	Competenze nell'area andragogica, delle neuroscienze, della psicologia, della psicanalisi, della grammatica generativa, studio dell'area motoria
Interessi personali	Turismo e organizzazione di viaggi (con particolare interesse agli aspetti culturali e artistici), progetti di sensibilizzazione all'interculturalità, attraverso lo studio delle lingue, delle culture e delle civiltà straniere, lettura, cinema, sport acquatici, pugilato, tango argentino.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi della Legge 675/96